

Compte rendu de l'assemblée du 3 février 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis un extrait des minutes du Conseil, assemblée du 30 janvier 1911, à l'effet de renvoyer au Bureau des Commissaires un rapport sur l'application de M. J. H. Lambert pour permis d'ouvrir une cour à bois sur la rue Duquette dans le quartier Hochelaga.

Après avoir pris communication de la lettre ci-annexée de M. Lambert, et après mûre délibération, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, réitérant son rapport, recommandant d'accorder le permis ci-dessus mentionné, avec recommandation de l'adopter.

2.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée de la sous-commission, re: règlements des bâtiments en date du 24 janvier 1911, concernant une communication de M. T. A. Trenholme.

Résolu: De transmettre ladite communication au Comité de Législation pour la partie qui est du ressort dudit comité.

3.—Le Directeur de l'Assistance Municipale fait rapport et recommande que les subventions votées aux différentes institutions de charité, etc., par le Conseil de ville, en date du 23 janvier dernier, soient payées en la manière indiquée audit rapport, qui est approuvé.

4.—Le Bureau prend en considération le rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, sur la réclamation No. 5800, Miss May Smart, 164a rue Mansfield, chute sur trottoir, il est

Résolu: De rejeter ladite réclamation.

5.—Le Chef de Police transmet pour approbation la liste de déductions sur les salaires des officiers et des constables, pour la période s'étendant du 16 au 31 janvier 1911.

Approuvé et déposé aux archives.

6.—Soumis les rapports de l'Avocat en Chef de la Cité, de l'Avocat de la Cité et des experts, recommandant le règlement des réclamations suivantes, savoir:

Joseph Laplante, blessé en travaillant au service de la Cité	\$ 60.00
Demoiselle Camille Charbonneau, chute sur trottoir. A la réclamante	100.00
Frais à MM. Taillon, Bonin et Morin	40.20
Vaillancourt et vir vs Cité. Règlement en capital, intérêts et frais	150.00
Dame Georgiana Ethier, es-qualité vs. la Cité. Accident de travail à son mari. Capital, intérêts et frais	2,496.00
C. S. Hyacinthe Regnière vs. la Cité, chute de son épouse sur trottoir. Au réclamant	125.00
Frais à MM. Michaud et Gagnier	36.00
Re: Vénard vs Ville St-Louis, chute sur trottoir. Au demandeur	175.00
Frais à l'Avocat du demandeur	78.35
Frais à M. Bisaillon	112.90
Re: Ranger vs Ville St-Paul, chute sur trottoir. Mémoire de frais à MM. Taillon & Cie	178.45
Re: Massé vs. J. B. Clearihue. Mémoire de frais à MM. Beaudin et Cie.	108.65
Re: Canada Industrial Co., vs. Notre Dame de Grâces. Frais à M. John A. Sullivan	198.00
Re: J. S. Bourassa vs. La Cité & C. P. R. Def. en Gar. Soit, pour frais à MM. Meredith & Cie.	248.45
Et aux avocats de la Cité	15.00
(Ladite somme de \$15.00 devant retourner au Trésor.)	
Maître Alphonse Décarie, services professionnels	340.00
Re: Annexion de N. D. de Grâces	
Hon. Husmer Lancôt, services comme Recorder suppléant	20.00
Dr. D. A. Hingston, services comme expert, re: Demoiselle May Smart	15.00

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le règlement des réclamations et des comptes ci-dessus.

Ajournement.

L.-N. SENECAI,
Secrétaire

Report of meeting held on the 3rd February 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted an extract from the minutes of Council, meeting held on the 30 January 1911, referring to the Board of Commissioners a report on the application of Mr. J. H. Lambert for permission to open a wood yard on Duquette street, Hochelaga ward.

After due consideration of Mr. Lambert's letter annexed thereto, and after mature deliberation, it was

Resolved: That a report be made to Council reaffirming the Commissioner's report granting the above mentioned permission and recommending that the same be adopted.

2.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the sub-committee re building by-laws, dated the 24th January 1911, concerning a communication from Mr. T. A. Trenholme.

Resolved: To refer the same to the Legislation Committee as to the part of said extract within the province of said Committee.

3. The Direction of the Municipal Assistance reported and recommended that the grants voted to the different charitable institutions, etc., by the City Council, on the 23rd January last, be paid in the manner indicated in said report, which was approved.

4.—The Board then considered the report of the Chief City Attorney, on claim No. 5800, Miss May Smart, 164a Mansfield street, fall on the sidewalk, and it was

Resolved: To reject said claim.

6.—Submitted reports from the Chief City Attorney, the City Attorney and the experts, recommending that the following claims be settled, to wit:

Joseph Laplante, wounded, while working for the City	\$ 60.00
Miss Camille Charbonneau, fall on sidewalk, to the plaintiff	100.00
Costs to Messrs. Taillon, Bonin & Morin	40.20
Vaillancourt et vir vs. the City. Capital, interests and costs	150.00
Mrs. Georgiana Ethier esqual vs the City. Accident to her husband while working. Capital, interests and costs	2,496.00
C. S. Hyacinthe Regniere vs. the City, fall on sidewalk. To the plaintiff	125.00
Costs to Messrs. Michaud et Gagnier	36.00
Re: Venard vs. Town St. Louis, fall on sidewalk. To the plaintiff	175.00
To the plaintiff's attorney	78.35
Costs to Mr. Bisaillon	112.90
Re: Ranger vs. Town of St. Paul, fall on sidewalk. Costs to Messrs. Taillon & Co.	178.45
Re: Massé vs J. B. Clearihue. Bill of costs to Messrs. Beaudin & Co.	108.65
Re: Canada Industrial Co. vs. Notre-Dame de Grâces. Costs to Mr. John A. Sullivan	198.00
Re: J. S. Bourassa vs the City & C. P. R. Def. in Gar. Costs to Messrs. Meredith & Co.	248.45
And to the City Attorneys	15.00
(The said sum of \$15.00 to be refunded to the Treasury.)	
Mr. Alphonse Decarie, professional services re: Notre-Dame de Grâces annexation	340.00
Hon. Husmer Lancôt, services as acting Recorder	20.00
Dr. D. A. Hingston, services as expert re: Miss May Smart	15.00

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the above claims and accounts be settled.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.